

Register your product and get support at  
请于下述网站注册您的产品并获得产品支持

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*ActiveTouch*













GC555, GC550

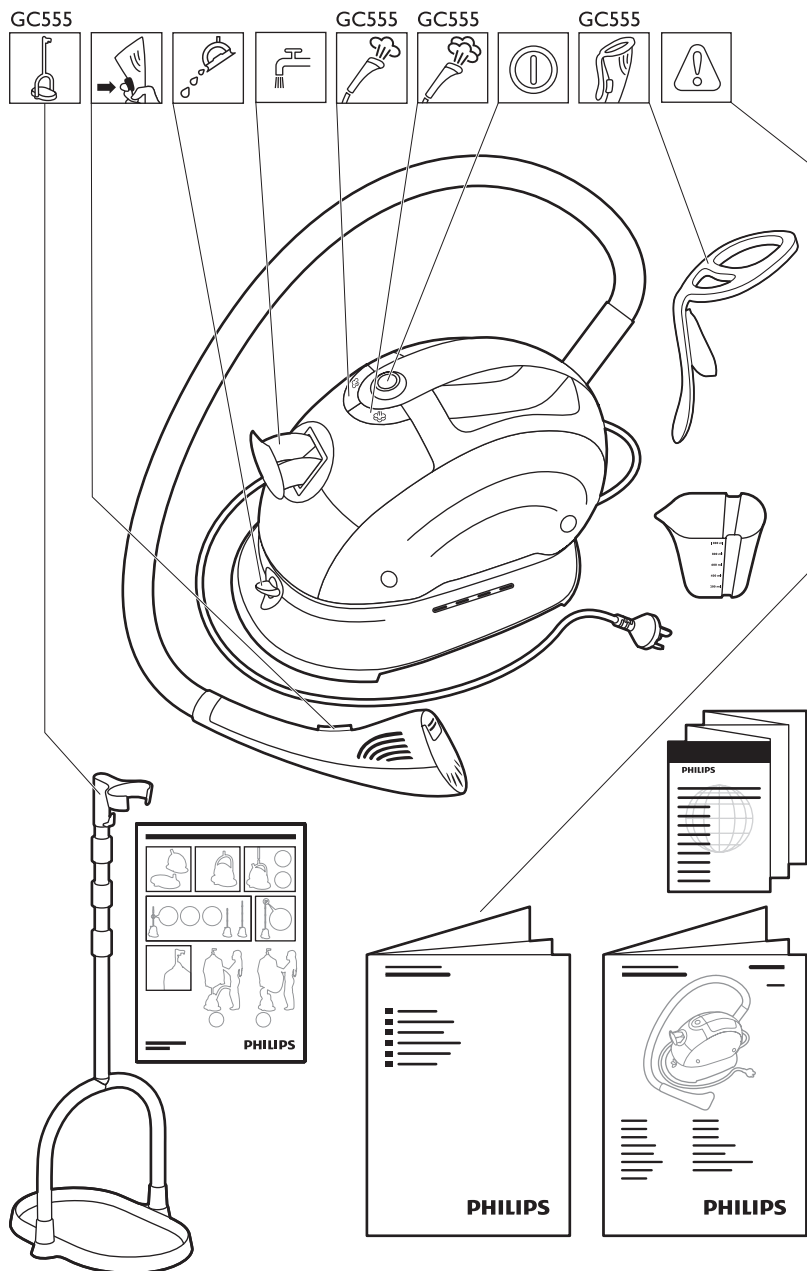


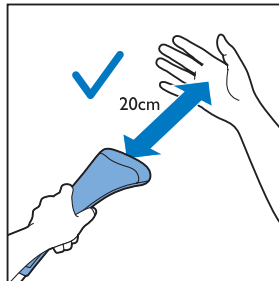
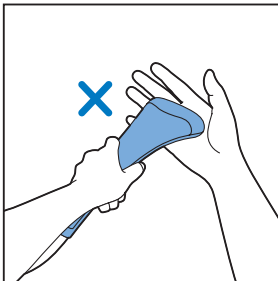
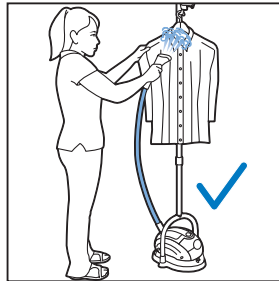
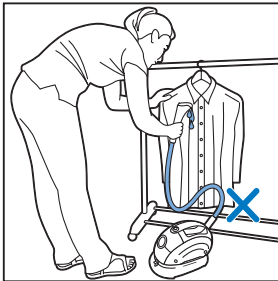
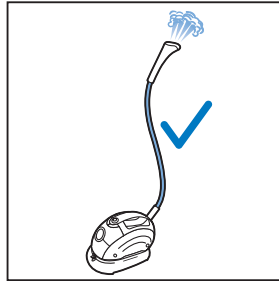
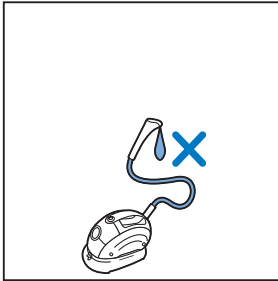
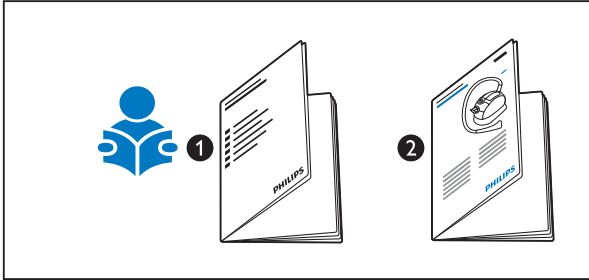
User manual

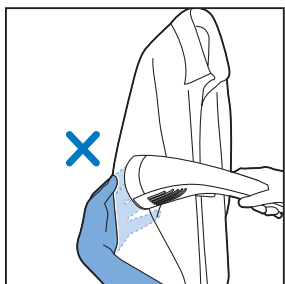
用户手册

**PHILIPS**

	3		10
	4		11
	6		12
	7		13
	8		16
	9		18



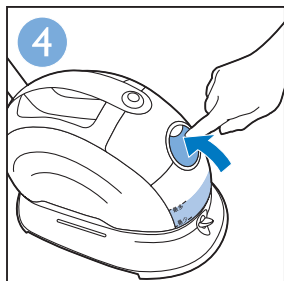
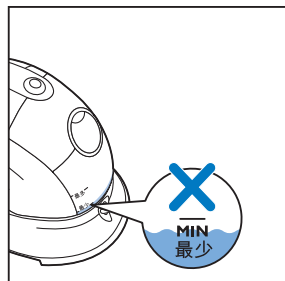
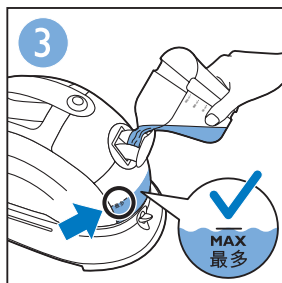
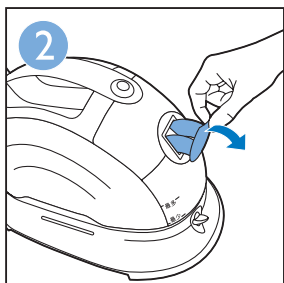
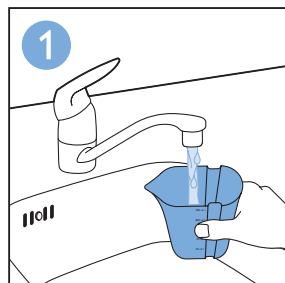
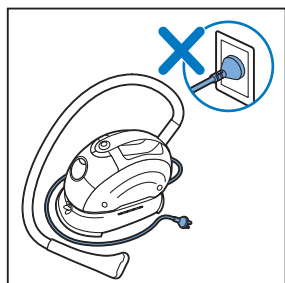


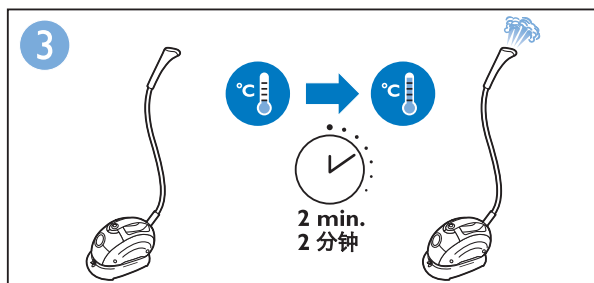
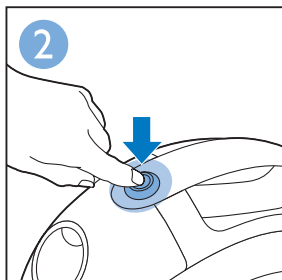
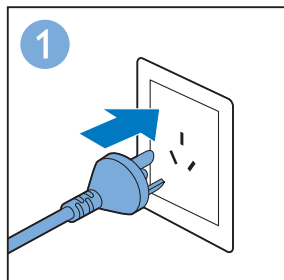




EN Note: Fill the water tank with tap water only. Do not add perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank


ZH 注意：仅为水箱注入自来水。  
请勿将香水、醋、淀粉、除垢剂、熨烫助剂或其他化学药品加入水箱中。




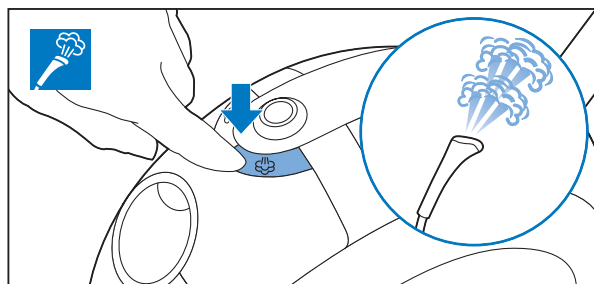
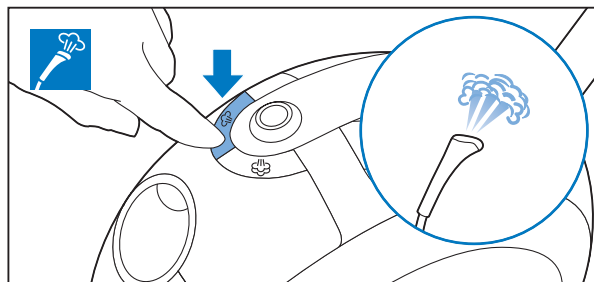




GC555

EN Note: Both steam settings are safe to use on any fabric. If you need more steam, use setting .

ZH 注意：两种蒸汽设置均可安全用于任何面料。如果您需要更多蒸汽，请使用<更多蒸汽图标>设置 .

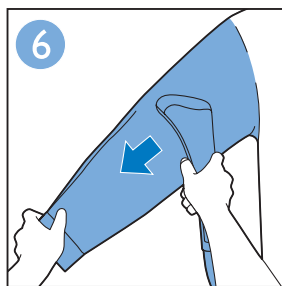
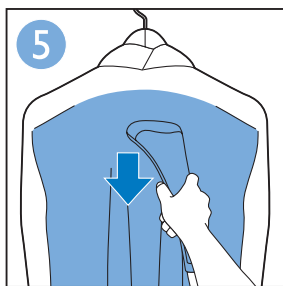
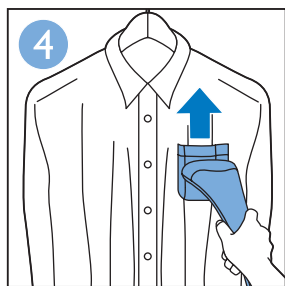
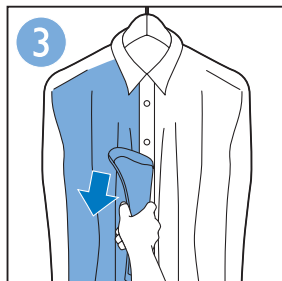
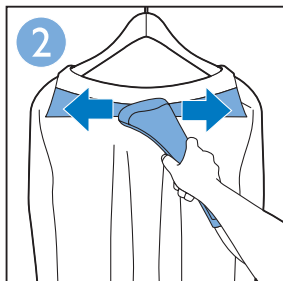
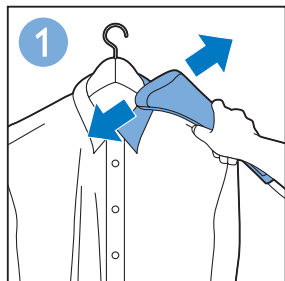






EN Note: The steam supply hose becomes warm during steaming. This is normal.

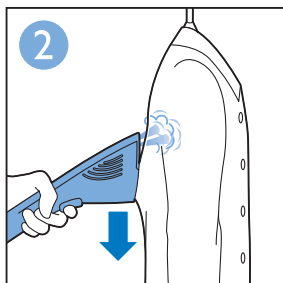
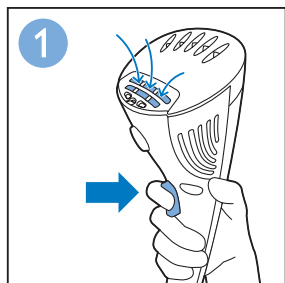
ZH 注意：蒸汽熨烫期间，蒸汽输送管会变热。这是正常现象。





**EN** Press the suction button. Suction force pulls the fabric closer to the steamer head and stretches it for better steam penetration and easier wrinkle removal. The appliance produces some motor sound and air comes out of the sides of the steamer. Moisture can appear on the sides of the steamer head. This is normal.

**ZH** 按下吸尘按钮。吸力将衣物拉近蒸汽喷头，然后拉伸衣物，以获得更佳的蒸汽渗入效果，从而轻松除去褶皱。本产品会产生一些马达声音，气体会从蒸汽挂烫机的侧边溢出。湿气可能出现在蒸汽喷头的侧边。这是正常现象。

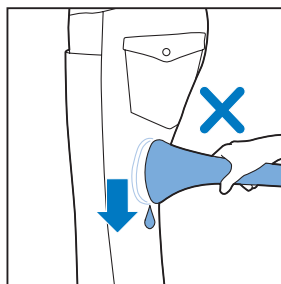
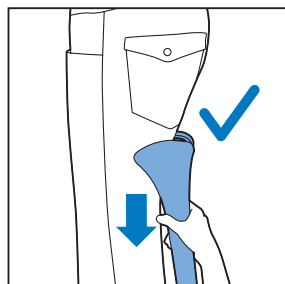
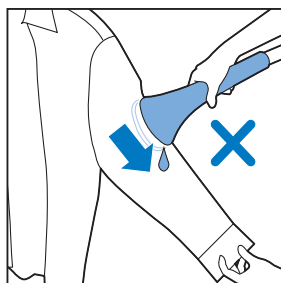
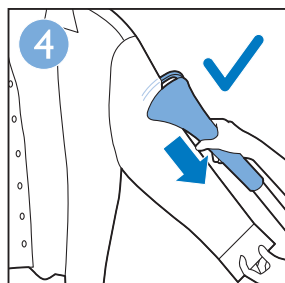
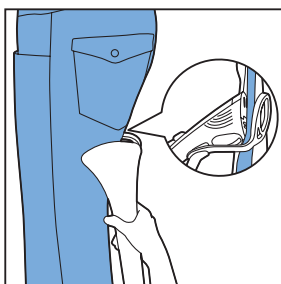
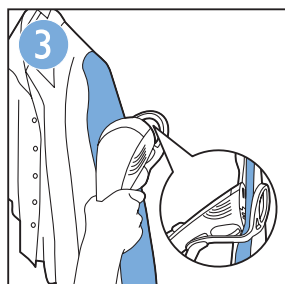
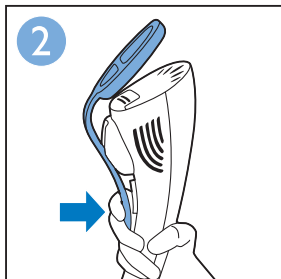
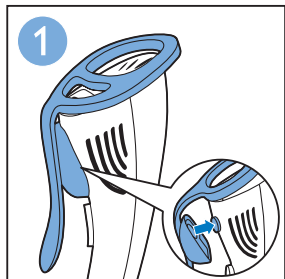




GC555

**EN** The pleat maker is used to make pleats on shirts and trousers. Always point the steamer head upwards to prevent water dripping out of the steamer head.

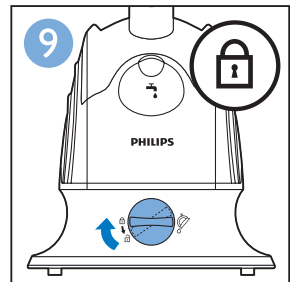
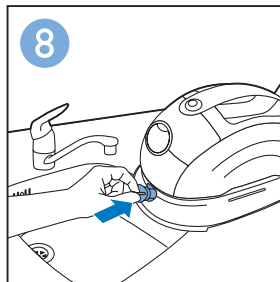
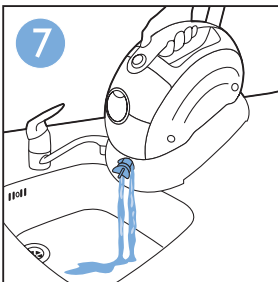
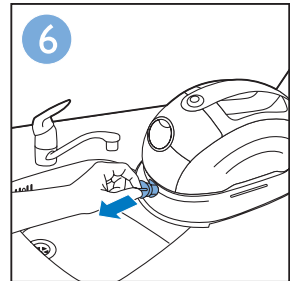
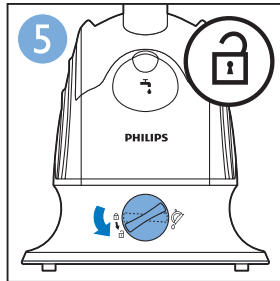
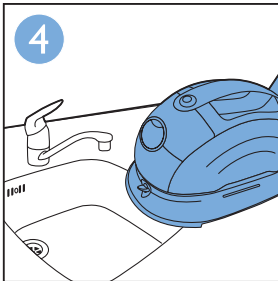
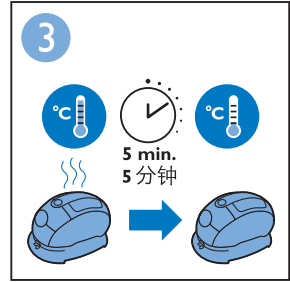
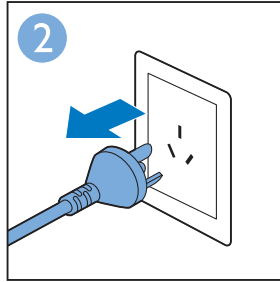
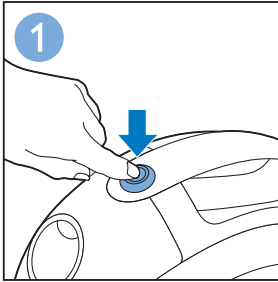
**ZH** 衣裤褶线夹用于在衬衫和裤子上打衣/裤线。请始终将蒸汽喷头朝上，以防蒸汽喷头中的水滴出。请始终将蒸汽喷头朝上，以防蒸汽喷头中的水滴出。





EN Note: Always empty the water tank after use.

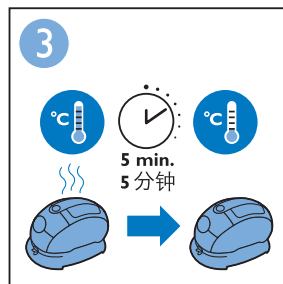
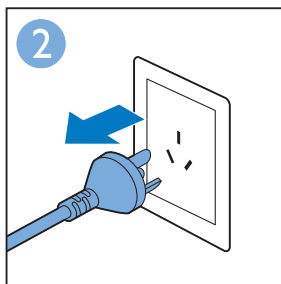
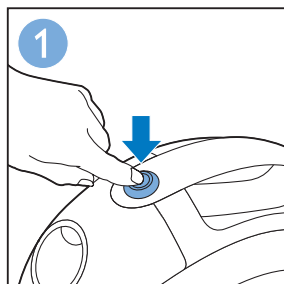
ZH 注意：使用后，始终倒空水箱。





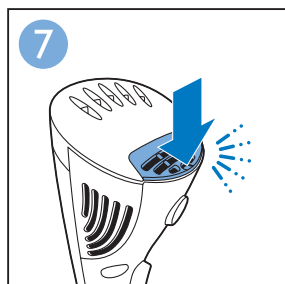
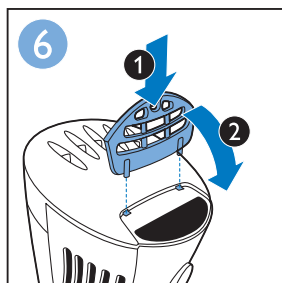
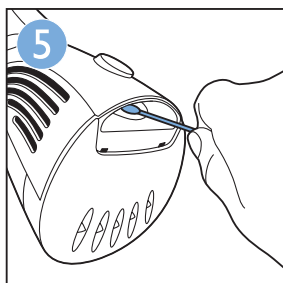
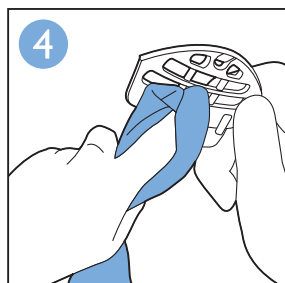
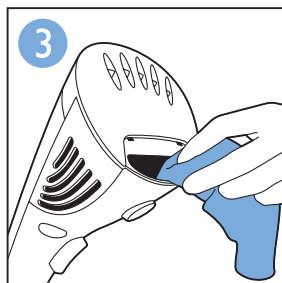
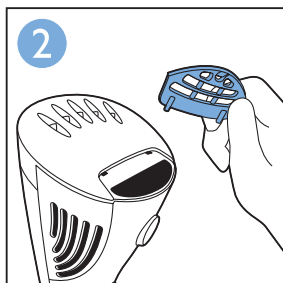
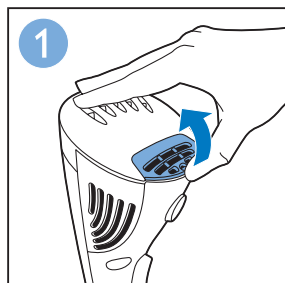
EN Note: Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance. Clean the appliance and wipe any deposits off the steamer head with a damp cloth and a non-abrasive liquid cleaning agent.

ZH 注意：切勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如酒精、汽油或丙酮）来清洁本产品。用湿布和非腐蚀性液体清洁剂清洁本产品，并擦去蒸汽喷头中的沉积物。



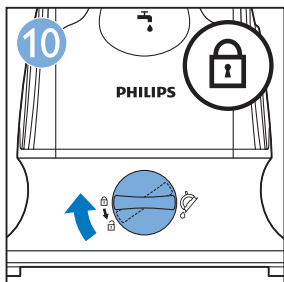
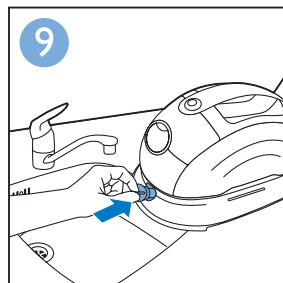
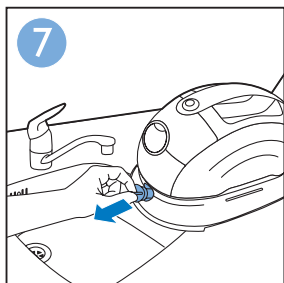
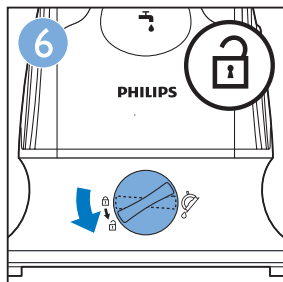
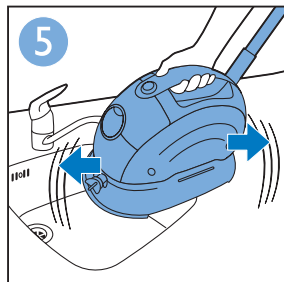
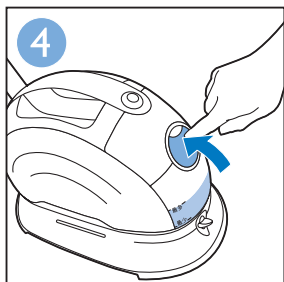
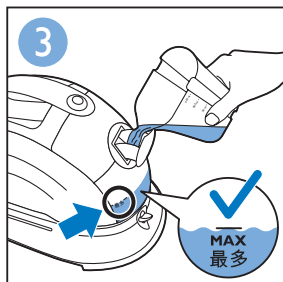
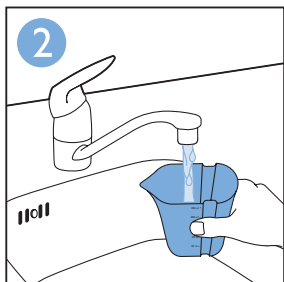
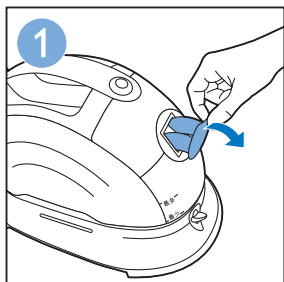
EN Clean the grille when fluff is collecting on the grille.

ZH 注意：当栅格上积聚有绒毛时，请清洁栅格。



EN Note: Rinse the water tank twice after 5 times of use. This prevents too much water from dripping out of the steamer head during steaming.

ZH 注意：请在 5 次后冲洗水箱 2 次。这可避免熨烫过程中过多的水从蒸汽喷头滴出。





Problem	Possible cause	Solution	
EN	The appliance does not heat up.	There is a connection problem. You have not switched on the appliance.	Check the mains plug and the wall socket. Press the on/off button to switch on the appliance.
	The appliance does not produce any steam.	The steamer has not heated up sufficiently.	Let the appliance heat up for approx. 2 minutes.
		Steam has condensed in the hose.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows any condensation to flow back into the water tank.
		The water level is below the MIN level indication.	Fill water tank to the MAX level indication.
	The steam output is irregular.	You have placed the steamer on a table or chair instead of on the floor.	Place the steamer on the floor.
		Steam has condensed in the hose or in the steamer head.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows any condensation to flow back into the water tank.
		You have placed the steamer on a table or chair instead of on the floor.	Place the steamer on the floor.
	Water droplets drip from the steamer head.	Steam has condensed in the hose.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows any condensation to flow back into the water tank.
		You have left the steamer head and/or the steam supply hose in horizontal position for a long time.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows condensation to flow back into the water tank.
		You have placed the steamer on a table or chair instead of on the floor.	Place the steamer on the floor.
	The appliance produces a croaking sound.	When the hose forms a U-shape, condensation present in the hose cannot flow back into the water tank.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows any condensation to flow back into the water tank.
		You have left the steamer head and/or the steam supply hose in horizontal position for a long time.	Lift the steamer head to straighten the hose vertically. This allows condensation to flow back into the water tank.
Water spills out of the filling opening when the cap is closed.	You have put too much water in the water tank	Do not fill the water tank above the MAX level indication.	
An excessive amount of water drips out of the steamer head when the appliance is heating up.	The water in the appliance is dirty or has been left inside the appliance for a long time.	Remove all water from the water tank and rinse it with clean water (see  ).	
The suction power is weakening.	Fluff has collected in the grille and has clogged up the openings.	Regularly clean the grille to prevent fluff from clogging up the grille openings.	
The suction function does not work.	You are not pressing the suction button continuously.	To use the suction function, press the suction button continuously. 	
When I use the suction function, the suction is not strong.	You are making fast strokes.	Make slow downward strokes when you use the suction function.	



问题	原因	解决方法
ZH	产品不能加热。	检查电源插头和电源插座。
	您没有打开产品电源。	按开/关按钮启动产品。
	产品不能产生蒸汽。	让产品预热约 2 分钟。
	有蒸汽凝结在输送管内。	提起蒸汽喷头以垂直拉直蒸汽输送管。这样做可使冷凝水回流水箱中。
	水位低于最少 (MIN) 水位标示。	向水箱内注水至最多 (MAX) 水位标示。
	您将蒸汽挂烫机放在了桌子或椅子上，而不是地板上。	将蒸汽挂烫机置于地板上。
	蒸汽输出不连贯。	提起蒸汽喷头以垂直拉直蒸汽输送管。这样做可使冷凝水回流水箱中。
	输送管或蒸汽喷头内有蒸汽冷凝。	将蒸汽挂烫机置于地板上。
	您将蒸汽挂烫机放在了桌子或椅子上，而不是地板上。	
	有水滴从蒸汽喷头中滴出。	提起蒸汽喷头以垂直拉直蒸汽输送管。这样做可使冷凝水回流水箱中。
	蒸汽喷头和/或蒸汽输送管水平摆放了较长时间。	提起蒸汽喷头以垂直拉直蒸汽输送管。这样做可使冷凝水回流水箱中。
	您将蒸汽挂烫机放在了桌子或椅子上，而不是地板上。	将蒸汽挂烫机置于地板上。
	产品发出咕噜声。	当蒸汽输送管处于 U 形状态时，输送管内的冷凝水不能流回水箱中。
	蒸汽喷头和/或蒸汽输送管水平摆放了较长时间。	提起蒸汽喷头以垂直拉直蒸汽输送管。这样做可使冷凝水回流水箱中。
	水箱中盛放了过多的水	请勿让水位超过最多 (MAX) 水位标示。
盖上注水口的盖子时，注水口有水溢出。		
产品加热时有过多的水从蒸汽喷头中滴出。	产品中的水变脏或留在产品很长时间。	倒掉水箱中的所有水并用清水进行冲洗，请参阅 
吸力减弱。	绒毛聚集在栅格内，堵塞了开口。	定期清洁栅格以防绒毛堵塞栅格开口。
吸力功能没有效应	没有持续按着吸力的按键	请持续按着吸力的按键以启动吸力功能 
吸力效应不强	您的蒸熨动作太快	请慢慢的将喷头往下蒸熨，以达到最佳的吸力效应



# PHILIPS

产品 : 飞利浦蒸汽挂烫机  
型号 : GC555  
额定电压 : 220V~  
额定频率 : 50Hz  
额定输入功率: 1500 W  
生产日期 : 请见产品底部  
产地 : 中国

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司  
中国珠海市三灶镇琴石工业区  
邮政编码: 519040  
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.84-2007制造

# PHILIPS

产品 : 飞利浦蒸汽挂烫机  
型号 : GC550  
额定电压 : 220V~  
额定频率 : 50Hz  
额定输入功率: 1500 W  
生产日期 : 请见产品底部  
产地 : 中国

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司  
中国珠海市三灶镇琴石工业区  
邮政编码: 519040  
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.84-2007制造



Specifications are subject to change without notice.  
©2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

Document order number: 4239.000.7845.3



100% recycled paper  
100% papier recyclé  
100% 循环再造纸